



**Конвенция о ликвидации  
всех форм дискриминации  
в отношении женщин**

Distr.: General  
3 March 2012  
Russian  
Original: English

---

**Комитет по ликвидации дискриминации**

**в отношении женщин**

**Пятьдесят первая сессия**

13 февраля – 2 марта 2012 года

**Заключительные замечания Комитета  
по ликвидации дискриминации в отношении  
женщин**

**Бразилия**

1. Комитет рассмотрел седьмой периодический доклад Бразилии (CEDAW/C/BRA/7) на своих 1026-м и 1027-м заседаниях 17 февраля 2012 года (см. CEDAW/C/SR.1026 и 1027). Перечень тем и вопросов Комитета содержится в документе CEDAW/C/BRA/Q/7, а представленные ответы – в документе CEDAW/C/BRA/Q/7/Add.1.

**А. Введение**

2. Комитет выражает признательность государству-участнику за представление его седьмого периодического доклада, хотя его содержание не касается реализации предыдущих заключительных замечаний Комитета. Он также выражает признательность государству-участнику за его письменные ответы на перечень тем и вопросов, затронутых предсессионной рабочей группой Комитета; вместе с тем он выражает сожаление в связи с задержкой в их представлении.

3. Комитет выражает признательность государству-участнику за направление делегации высокого уровня во главе с министром, возглавляющим Секретариат по вопросам политики в отношении женщин при администрации Президента Республики г-жой Элеонорой Меникуччи ди Оливейра, в состав которой входят представители различных министерств, Национального совета по правам женщин, Национального форума чернокожих женщин и женщин-парламентариев. Комитет высоко оценивает диалог между делегацией и Комитетом и дополнительные разъяснения, представленные в ответ на устные вопросы членов Комитета.

## **В. Позитивные аспекты**

4. Комитет приветствует избрание в октябре 2010 года на пост Президента Бразилии г-жи Дилмы Русеф, ставшей первой женщиной, занявшей этот пост, и высоко оценивает назначение десяти женщин-министров.
5. Комитет с удовлетворением отмечает постоянное стремление государства-участника определять на основе широкого участия свои приоритеты в области продвижения прав женщин и гендерного равенства; примером такой практики может служить проведение третьей Национальной конференции по вопросам политики в отношении женщин, состоявшейся в декабре 2011 года.
6. Комитет приветствует осуществление в рамках программы "Бразилия без нищеты", программы "Болса Фамилия", бенефициарами которой стали многие семьи на всей территории государства-участника.
7. Комитет отмечает роль Верховного суда в обеспечении прав мужчин и женщин в процессе имплементации Закона Марии да Пеньи и принятое им решение относительно равных прав и обязанностей однополых пар.
8. Комитет выражает свою признательность государству-участнику за представление информации в рамках указанных сроков относительно практического осуществления соображений, принятых Комитетом по делу Алини Пиментел (CEDAW/C/49/D/17/2008).
9. Комитет приветствует тот факт, что в период после рассмотрения последнего доклада государства-участника в июле 2007 года оно ратифицировало следующие международные договоры по правам человека:
  - а) Факультативный протокол I и Факультативный протокол II (направленный на отмену смертной казни) к Международному пакту о гражданских и политических правах в 2009 году;
  - б) Конвенцию о правах инвалидов и ее Факультативный протокол в 2008 году; и
  - в) Международную конвенцию о защите всех лиц от насильственных исчезновений в 2010 году.

## **С. Основные проблемы, вызывающие озабоченность и рекомендации**

10. Комитет напоминает об обязательстве государства-участника систематически и последовательно осуществлять все положения Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и отмечает, что проблемы, вызывающие озабоченность, и рекомендации, сформулированные в настоящих заключительных замечаниях, требуют приоритетного внимания со стороны государства-участника в период до представления следующего периодического доклада. В этой связи Комитет настоятельно призывает государство-участник в своей работе сосредоточить внимание на этих областях и в своем очередном периодическом докладе сообщить о принятых мерах и достигнутых результатах. Комитет призывает также государство-участник ознакомить с настоящими заключительными замечаниями все соответствующие министерства, Национальный конгресс и судебные власти, с тем чтобы обеспечить их полное выполнение.

### Национальный конгресс

11. Подтверждая, что правительство несет главную ответственность и в первую очередь обязано отчитываться за осуществление в полном объеме обязательств государства-участника по Конвенции, Комитет подчеркивает, что Конвенция является обязательным к исполнению документом для всех ветвей государственной власти, и предлагает государству-участнику в соответствующих случаях побуждать Национальный конгресс принимать, на основе его действующих процедур, необходимые меры по выполнению настоящих заключительных замечаний, а также в процессе подготовки следующего доклада по Конвенции.

### Конституционные рамки

12. Комитет с озабоченностью отмечает, что статья 7 (единственный пункт) Конституции содержит положения, дискриминирующие домашних работников, поскольку она предоставляет этой категории трудящихся лишь девять из закрепленных в ней 34 прав, гарантируемых другим категориям работников. Комитет озабочен негативным воздействием этого положения на процесс ликвидации дискриминации в отношении женщин, поскольку женщины представляют собой значительное большинство домашних работников в стране, в частности применительно к женщинам и девушкам африканского происхождения, которые нередко страдают от множественных форм дискриминации.

13. Комитет рекомендует государству-участнику:

а) ускорить работу Специальной комиссии, которой поручена подготовка мнения по предложению № 478/2010 о конституционной поправке, предусматривающей отмену единственного пункта статьи 7, с тем чтобы обеспечить домашним работникам-женщинам всю совокупность прав, закрепленных в Конституции;

б) принять регламентирующие законодательные рамки по защите прав домашних работников, в частности женщин африканского происхождения; и

в) принять соответствующие меры по обеспечению фактического равенства для домашних работников-женщин и ликвидации множественных форм дискриминации в отношении домашних работников-женщин африканского происхождения.

### Национальный механизм по расширению прав и возможностей женщин

14. Комитет приветствует тот факт, что Секретариат по вопросам политики в отношении женщин (СПЖ) был включен в качестве одной из основных структур в Канцелярию Президента Республики и распространил свое присутствие на 23 штата и 400 муниципалитетов. Вместе с тем Комитет выражает озабоченность в связи с существующим неравенством между ресурсами, реально выделяемыми Секретариату, объем которых весьма невелик, и финансовыми отчислениями, предусмотренными в Законе о бюджете (ЛОА). Комитет далее с беспокойством отмечает негативное воздействие, которое такой дисбаланс оказывает на надлежащее осуществление СПЖ своих функций в качестве национального механизма расширения прав и возможностей женщин. Комитет также обеспокоен тем, что потенциал и ресурсы СПЖ не получают надлежащей поддержки, в особенности на муниципальном уровне, для того чтобы обеспечивать эффективную координацию между различными учреждениями на разных уровнях в процессе формулирования стратегических муниципальных планов по

расширению прав и возможностей женщин и с точки зрения уделения первоочередного внимания правам женщин в стратегиях социально-экономического развития.

15. Комитет, ссылаясь на свою Общую рекомендацию № 6 (1988) и руководящие указания, содержащиеся в Пекинской платформе действий, в особенности в отношении необходимых условий эффективного функционирования национальных механизмов, рекомендует государству-участнику:

а) пересмотреть существующую политику ассигнования средств с целью устранения дисбаланса между финансовыми ресурсами, выделяемыми в соответствии с Законом о бюджете (ЛОА), и ресурсами, реально выделяемыми Секретариату по вопросам политики в отношении женщин, для эффективного выполнения его мандата;

б) укрепить потенциал Секретариата по вопросам политики в отношении женщин на уровне федерации, штатов и муниципалитетов, предоставив ему достаточные людские, технические и финансовые ресурсы для повышения эффективности его деятельности по формулированию, реализации, консультированию, координации и мониторингу подготовки и осуществления законов и мер политики на всех уровнях в области обеспечения гендерного равенства, а также по включению гендерной перспективы во все законы и направления политики, в том числе в стратегии, направленные на достижение равенства между различными группами населения страны;

в) наращивать усилия по активизации политики в отношении женщин и деятельности институциональных механизмов во всех 27 штатах, федеральном округе и муниципалитетах, с тем чтобы обеспечить эффективное осуществление и координацию политики, направленной на достижение осязаемого гендерного равенства.

#### **Временные специальные меры**

16. Комитет принимает к сведению, что государство-участник приняло временные специальные меры, в значительной степени направленные на достижение равенства жителей страны, такие как квоты на основе расы и этнического происхождения, с целью увеличить число лиц африканского происхождения и студентов из числа коренных народов в программах высшего образования, например в области науки и технологии. Хотя женщины могут воспользоваться этими мерами, Комитет озабочен отсутствием конкретной оценки их воздействия на женщин, с тем чтобы определить, насколько эффективно эти меры способствуют скорейшему достижению подлинного равенства женщин. Он также озабочен видимой неэффективностью в использовании временных специальных мер применительно к различным группам женщин.

17. Комитет рекомендует государству-участнику принять дополнительные меры с целью расширения понимания концепции временных специальных мер и их применения в соответствии со статьей 4 (1) Конвенции и Общей рекомендацией 25 (2004) в качестве части необходимой стратегии по достижению подлинного равенства женщин, в особенности женщин-инвалидов, женщин африканского происхождения, женщин из числа коренных народов и женщин, живущих в сельской местности, в таких областях, как участие в политической жизни, здравоохранение, образование, занятость.

### **Насилие в отношении женщин**

18. Комитет высоко оценивает тот факт, что Верховный суд принял постановление относительно правовой коллизии в связи с конституционностью Закона Марии-да-Пеньи относительно бытового и семейного насилия в отношении женщин (Закон 11340). Вместе с тем, учитывая сопротивление некоторых представителей судебной власти, отказывающихся применять этот закон, а также федеральное и децентрализованное устройство государства-участника, Комитет озабочен вопросом выполнения судьями на местном уровне двух постановлений Верховного суда и Закона Марии-да-Пеньи. Он также обеспокоен в связи с недостаточной компетентностью судебных органов в вопросах бытового и семейного насилия. Наряду с этим он озабочен отсутствием в докладе точных и подробных данных по вопросу о насилии в отношении женщин. Комитет также принимает к сведению всеобъемлющий характер мер, содержащихся в Национальном пакте борьбы с насилием в отношении женщин, направленных на предупреждение и пресечение насилия в отношении женщин. Однако он обеспокоен возможными препятствиями на пути полного осуществления Национального плана ввиду отсутствия надлежащего потенциала и финансовых ресурсов в областях образования, здравоохранения и социальной помощи.

### **19. Комитет настоятельно призывает государство-участник:**

**а) обеспечить систематическую подготовку судей, прокуроров и адвокатов в вопросах прав женщин и насилия в отношении женщин, а также по вопросу о Законе Марии-да-Пеньи и его конституционности в соответствии с постановлениями Верховного суда;**

**б) укрепить свою судебную систему для обеспечения эффективного доступа к правосудию для женщин, в частности женщин, принадлежащих к уязвимым группам, а также способствовать доступу женщин к правосудию путем увеличения как количества судов, рассматривающих дела, связанные с бытовым и семейным насилием, так и числа судей, имеющих опыт в рассмотрении таких вопросов;**

**в) усовершенствовать свою систему регулярного сбора и анализа статистических данных в целях оценки и мониторинга воздействия Закона Марии-да-Пеньи;**

**д) предоставить всем образованиям, которые участвуют в реализации Национального плана борьбы с насилием в отношении женщин, достаточные людские, технические и финансовые ресурсы, в том числе для строительства жилищ, предназначенных для женщин – жертв насилия.**

### **Торговля людьми и эксплуатация проституции**

20. Принимая к сведению инициативы государства-участника по борьбе с торговлей людьми, такие как учреждение в марте 2011 года парламентской комиссии по расследованию (ПКР) для выяснения причин и последствий внутренней и международной торговли людьми в Бразилии, а также подготовку Второго национального плана по борьбе с торговлей людьми, Комитет выражает озабоченность в связи с отсутствием информации о масштабах торговли женщинами и девочками. Он также обеспокоен отсутствием всеобъемлющего и согласованного подхода к борьбе с торговлей людьми. Он сожалеет о том, что государство-участник еще не приняло всеобъемлющего законодательства по борьбе с торговлей людьми, как это было рекомендовано Комитетом в его предыдущих заключительных замечаниях (CEDAW/C/BRA/CO/6, пункт 24). Он особо озабочен полученной информацией о том, что женщины и девочки

подвергаются эксплуатации для целей проституции и в процессе трудовой деятельности в некоторых районах, где осуществляются крупные проекты развития, а также сообщениями о сексуальной эксплуатации женщин и девочек в туристических зонах на северо-востоке страны.

21. **Комитет рекомендует государству-участнику:**

а) рассмотреть вопрос о принятии всеобъемлющего законодательства по борьбе с торговлей людьми, соответствующего положениям Парлермского протокола для выполнения в полном объеме статьи 6 Конвенции, а также обеспечить, чтобы лица, совершающие такие деяния, преследовались в уголовном порядке и несли наказание, а жертвы получали надлежащую защиту и помощь, как это ранее было рекомендовано Комитетом (CEDAW/C/BRA/CO/6, пункт 24);

б) принять во внимание результаты деятельности Парламентской комиссии по расследованию в целях пересмотра, последующего принятия и осуществления Второго национального плана по борьбе с торговлей людьми (Второй II НПБТЛ) и разработать и осуществить в рамках этого плана комплексную стратегию, направленную на борьбу и пресечение эксплуатации проституции и секс-туризма в государстве-участнике;

в) создать единый национальный механизм координации усилий в целях предупреждения и пресечения внутренней и международной торговли людьми и защиты ее жертв;

г) вести информационную работу и организовать курсы профессиональной подготовки для судей и сотрудников правоприменительных органов, пограничников и социальных работников по вопросам выявления жертв торговли людьми и обращения с ними, а также разъяснять им положения национального законодательства о борьбе с торговлей людьми;

д) обеспечить, в том числе посредством сбора и анализа данных о торговле женщинами и их эксплуатации в сфере проституции, регулярное наблюдение за положением дел в сфере торговли людьми и эксплуатации женщин для целей проституции и его периодическую оценку, а также проводить сравнительные исследования по проблематике, связанной с торговлей людьми и проституцией, и бороться с первопричинами этих явлений, с тем чтобы исключить опасность для девочек и женщин стать жертвами сексуальной эксплуатации и торговли людьми; и

е) активнее участвовать в международном, региональном и двустороннем сотрудничестве со странами происхождения, транзита и назначения для предупреждения торговли людьми посредством обмена информацией и принятия совместных мер в области уголовного преследования и наказания торговцев.

#### **Участие в политической и общественной жизни**

22. Комитет принимает к сведению усилия государства-участника, направленные на расширение участия женщин в политической и общественной жизни, такие как принятия Закона № 12034/2009, в соответствии с которым политические партии должны обеспечивать на уровне минимум 30% и максимум 70% представительство женщин или мужчин в списках их кандидатов и инициировать постоянную кампанию "Больше женщин во властных структурах" в 2008 году. Вместе с тем Комитет выражает сожаление в связи с сохранением патриархальных подходов и стереотипов, а также в связи с отсутствием меха-

низмов по обеспечению выполнения принятых временных мер, что препятствует участию женщин в парламенте и их работе на руководящих должностях на уровне штатов и муниципалитетов в органах государственного управления. Комитет также озабочен низким представительством женщин в высших судебных органах и на руководящих управленческих должностях в частном секторе, несмотря на растущее число женщин-юристов, а также рост числа женщин на рынке труда.

**23. Комитет призывает государство-участник:**

**а) наращивать усилия по изменению действующего или принятию нового законодательства, направленного на расширение реального участия женщин в политической жизни, и проводить последовательную политику поощрения полноценного и равного участия женщин в процессе принятия решений согласно принципам демократии во всех областях общественной, политической и профессиональной жизни, руководствуясь Общей рекомендацией № 23 (1997) Комитета об участии женщин в общественной жизни;**

**б) принять и осуществить временные специальные меры в соответствии с пунктом 1 статьи 4 Конвенции и Общей рекомендацией № 25 (2004) Комитета в целях содействия полноценному и равному участию женщин в общественной и политической жизни, в частности применительно к уязвимым группам женщин, таким как женщины африканского происхождения и женщины из числа коренных народов, а также женщины-инвалиды; и**

**с) проводить информационно-просветительские кампании, ориентированные как на мужчин, так и на женщин, с целью изжить патриархальные подходы и стереотипы в вопросе о роли мужчин и женщин и подчеркнуть значение полноценного и равного участия женщин в политической и общественной жизни и их работы на руководящих должностях в государственном и частном секторах и во всех других областях.**

**Образование**

24. Принимая к сведению информацию, представленную государством-участником, в которой указывается, что бразильские женщины имеют более высокий уровень образования, чем мужчины, и что показатели неграмотности среди женщин ниже, чем среди мужчин, Комитет выражает обеспокоенность в связи с сохраняющимся неравенством в доступе к образованию для женщин и девочек по признакам расы, этнического происхождения и социально-экономического положения. Комитет также принимает к сведению различные программы, направленные на интеграцию гендерной перспективы в сфере образования, такие как Программа "Женщины и наука", ориентированная на учащиеся системы среднего образования и студентов вузов. Вместе с тем Комитет сожалеет, в частности, по поводу отсутствия подробных данных в разбивке по признаку пола, касающихся охвата системой начального образования и завершения обучения на этой ступени, и информации о сегрегации по признаку полу в учебных программах, в частности в сфере технического образования высшего уровня; по поводу отсутствия информации об имеющихся программах, направленных на снижение показателей неграмотности среди женщин старше 15 лет (9,8%), а также по поводу отсутствия данных об основных причинах отсева девочек из учебных заведений, таких как домашняя работа и подростковая беременность. Комитет также озабочен сообщениями, касающимися уязвимости де-

вочек-подростков к различным формам насилия, включая торговлю людьми для целей сексуальной эксплуатации.

25. Комитет рекомендует государству-участнику:

а) принять меры по преодолению неравенства в доступе к системе образования для девочек и женщин, обусловленного их расой, этническим происхождением и социально-экономическим положением, с тем чтобы обеспечить им де-факто равный доступ ко всем уровням системы образования;

б) принять эффективные меры по повышению показателей грамотности среди женщин старше 15 лет и/или меры, направленные на поощрение их стремления к завершению базового образования, посредством, например, принятия всеобъемлющих программ формального и неформального образования и профессионально-технической подготовки;

в) развернуть деятельность по изменению традиционных норм и подходов, а также организационной практики учебных заведений, препятствующих девочкам сделать свободный выбор в пользу продолжения учебы в нетрадиционных областях образования, в частности в сфере технологий;

г) принять меры в рамках Национального плана борьбы с насилием в отношении женщин, касающиеся Министерства образования и культуры, а также проводить информационно-просветительские кампании в учебных заведениях с целью повысить заинтересованность девочек-подростков в завершении их формального образования;

д) провести обзор статистических данных в области образования и представить в своем следующем периодическом докладе точные данные и обновленную информацию относительно мер, принятых по ликвидации дискриминации в отношении женщин в области образования, и достигнутых результатов, включая борьбу с сегрегацией по признаку пола в учебных программах.

#### **Занятость**

26. Комитет отмечает учреждение в рамках Министерства труда и занятости в 2008 году Комиссии по равным возможностям без различий по признаку пола, расы и этнического происхождения, по вопросам инвалидов и борьбы с дискриминацией. Вместе с тем Комитет с озабоченностью отмечает, что, несмотря на растущее участие женщин на рынке труда, достижение равенства между мужчинами и женщинами в области занятости остается проблемой в государстве-участнике. Комитет обеспокоен тем, что разрыв в оплате труда между мужчинами и женщинами колеблется в пределах 17–40% в зависимости от расы, этнического происхождения и образования женщин. Комитет также обеспокоен тем, что стереотипы, касающиеся пола и расы, способствуют сегрегации женщин африканского происхождения и женщин из числа коренных народов и выражаются в предоставлении им менее квалифицированной работы. Комитет далее озабочен отсутствием информации в отношении мер защиты женщин от сексуальных домогательств на рабочем месте, а также сохранением эксплуатации женщин и детей в качестве домашних работников.



27. Комитет рекомендует государству-участнику:

а) уделить приоритетное внимание принятию Закона о равенстве на рабочем месте (№ 6653/2009), которое предусматривает создание механизмов по предупреждению и запрещению дискриминации в отношении женщин в области занятости;

б) принять на официальном рынке рабочей силы эффективные меры, в том числе временные специальные меры, для того чтобы ликвидировать профессиональную сегрегацию на основе стереотипов, касающихся пола, расы и этнического происхождения; сократить и ликвидировать различия в оплате труда между женщинами и мужчинами; и гарантировать применение принципа равной платы за труд равной ценности и равные возможности в сфере трудовой деятельности;

с) включить в свой следующий периодический доклад информацию о законодательных и других мерах, принятых в целях защиты женщин от сексуального домогательства на рабочем месте и обеспечить защиту прав женщин в неофициальном секторе; и

д) продолжать принимать меры по улучшению защиты домашних работников, в том числе ратифицировать Конвенцию № 189 Международной организации труда, касающуюся достойного труда домашних работников.

#### **Охрана здоровья**

28. Комитет принимает к сведению постоянное расширение объема услуг в области охраны здоровья и реализацию государством-участником ряда мер, направленных на сокращение показателей материнской смертности, в числе которых принятие в 2011 году программы "Rede Segonha" ("Аист"). Наряду с этим Комитет озабочен тем, что в этой программе, по-видимому, уделяется недостаточное внимание причинам материнской смертности, поскольку она ориентирована исключительно на медицинское обслуживание беременных женщин. Комитет сожалеет, что женщины, прибегающие к незаконным абортam, по-прежнему рискуют подвергнуться уголовно-правовым санкциям в государстве-участнике, и что осуществлению женщинами их права на сексуальное и репродуктивное здоровье угрожает ряд законопроектов, находящихся на рассмотрении Национального конгресса, таких как законопроект № 478/2008 ("Estatuto do Nascituro"). Комитет также озабочен "феминизацией" эпидемии ВИЧ/СПИДа.

29. Комитет настоятельно призывает государство-участник:

а) продолжать предпринимать усилия, направленные на расширение доступа женщин к услугам в области здравоохранения, и проводить мониторинг и оценку осуществления программы "Rede Segonha" в целях эффективного сокращения показателей материнской смертности, в особенности для уязвимых групп;

б) ускорить проведение обзора национального законодательства, криминализирующего абортam, с целью устранить положение, предусматривающее санкции в отношении женщин, как это ранее было рекомендовано Комитетом (CEDAW/C/BRA/CO/6, пункт 3); и сотрудничать со всеми соответствующими заинтересованными сторонами в целях обсуждения и анализа последствий законопроекта "Estatuto do Nascituro" в плане даль-

нейшего сокращения и без того ограниченного числа оснований для законных аборт до его принятия Национальным конгрессом; и

с) включить в свой следующий периодический доклад подробную информацию относительно Комплексных государственных планов борьбы с феминизацией эпидемии ВИЧ/СПИДа и других ЗППП (пересмотренных в 2009 году), в целях расширения доступа женщин на всей территории страны к методам профилактики, диагностирования и лечения заболеваний, передаваемых половым путем и ВИЧ/СПИДа.

#### **Женщины, проживающие в сельской местности**

30. Комитет принимает к сведению принятие различных мер, направленных на обеспечение женщинам, проживающим в сельской местности, возможности принимать участие в развитии сельских районов и пользоваться его преимуществами, таких как стратегия технической помощи и развития сельских районов в интересах женщин (СПРС), направленную, в частности, на поощрение экологичного и основанного на принципах охраны окружающей среды сельскохозяйственного производства, и ориентированная на женщин Национальная программа укрепления семейных ферм (ПРОНАФ-Женщины), которая предусматривает доступ женщин-фермеров к получению кредитов. Вместе с тем Комитет озабочен уязвимым положением женщин в сельских и отдаленных районах, которые зачастую в наибольшей степени оказываются затронутыми нищетой и крайней нищетой, сталкиваются с серьезными трудностями в получении доступа к медицинским и социальным услугам и редко участвуют в процессах принятия решений ввиду патриархальных подходов, преобладающих в сельских общинах. Комитет также озабочен воздействием агропромышленных проектов и проектов развития на условия жизни женщин в сельских районах и сожалеет в связи с отсутствием в докладе соответствующей информации.

31. Комитет призывает государство-участник:

а) принять необходимые меры по обеспечению участия женщин, проживающих в сельских районах, в процессе разработки и осуществления планов развития на местном уровне, в частности таких, которые окажут влияние на экономическую структуру и динамику их общин;

б) обеспечить сельским женщинам, в особенности женщинам – главам домашних хозяйств, участие в процессах принятия решений и более широкий доступ к услугам в области здравоохранения, образования, снабжения чистой питьевой водой и санитарии, а также к плодородным землям и приносящим доход проектам; и

с) включить в своей следующий периодический доклад подробную информацию о воздействии на условия жизни женщин из сельских районов крупных агропромышленных проектов и проектов развития, осуществляемых в государстве-участнике.

#### **Женщины-заключенные**

32. Комитет выражает свою озабоченность в отношении существенного роста числа женщин и девочек в тюрьмах государства-участника. Он принимает к сведению тот факт, что значительная доля таких заключенных отбывают наказание в виде лишения свободы за совершение преступлений, связанных с оборотом наркотиков, в особенности за их транспортировку (в качестве "мулов") по просьбе их партнеров. Комитет также озабочен плохими условиями содержания в некоторых пенитенциарных учреждениях и их переполненностью;

трудностями, с которыми сталкиваются женщины-заключенные в плане доступа к правосудию, включая отсутствие услуг устного перевода для женщин из числа коренных народов; увеличением числа сообщений о сексуальном насилии в тюрьмах; и отсутствием надлежащего медицинского оборудования и услуг для женщин-заключенных, в особенности для беременных женщин.

33. **Комитет настоятельно призывает государство-участник:**

а) **принять меры по сокращению числа женщин, находящихся в конфликте с законом, в том числе посредством адресных профилактических программ, направленных на устранение причин женской преступности;**

б) **улучшить положение женщин и девушек-заключенных посредством разработки всеобъемлющей политики, стратегии и программ с учетом гендерного фактора, направленных на содействие их доступу к правосудию и обеспечение соблюдения гарантий справедливого судебного разбирательства, в частности применительно к женщинам из числа коренных народов; а также на предоставление образовательных и реабилитационных возможностей и возможностей для переселения в рамках программ, ориентированных на женщин и девушек; и**

с) **улучшить условия содержания женщин в пенитенциарных учреждениях в соответствии с международными стандартами и решить проблемы переполненности тюрем, обеспечить раздельное содержание мужчин и женщин-заключенных; а также обеспечить наличие адекватного медицинского оборудования и услуг, в частности для беременных женщин.**

#### **Сбор данных**

34. Комитет озабочен тем, что с учетом разнообразного состава населения государства-участника, содержащиеся в докладе данные представлены в разбивке исключительно по половому признаку. Он отмечает, что обновленные данные в разбивке, например, по признаку пола, возраста, расы, этнического происхождения и социально-экономического положения являются необходимыми для точной оценки положения женщин, определения наличия дискриминации в отношении женщин в целях информированной и адресной разработки политики и систематического мониторинга и оценки прогресса, достигнутого в деле достижения женщинами подлинного равенства во всех областях, охватываемых Конвенцией.

35. **Комитет призывает государство-участник активизировать сбор, анализ и распространение всеобъемлющих данных в разбивке по признаку пола, возраста, расы, этнического происхождения, проживания и социально-экономического положения, а также измеримых показателей для оценки эволюции положения женщин и достигнутых результатов на пути к обеспечению фактического равноправия женщин во всех областях, охватываемых Конвенцией. В связи с этим он обращает внимание государства-участника на принятую Комитетом Общую рекомендацию № 9 (1989) о статистических данных, касающихся положения женщин, а также предлагает Секретариату по вопросам политики в отношении женщин расширить его сотрудничество с Бразильским институтом географии и статистики с целью разработки с помощью Бразильского центра по вопросам гендерного равенства показателей, учитывающих гендерный фактор, которые могли бы использоваться при разработке, осуществлении, мониторинге,**

оценке и, при необходимости, пересмотре политики в области достижения равноправия женщин и гендерного равенства.

#### Пекинская декларация и Платформа действий.

36. Комитет настоятельно рекомендует государству-участнику в процессе выполнения его обязательств по Конвенции в полной мере использовать Пекинскую декларацию и Платформу действий, дополняющие положения Конвенции, а также просит государство-участник включить информацию о выполнении этой рекомендации в его следующий периодический доклад.

#### Цели развития тысячелетия

37. Комитет подчеркивает, что полное и эффективное осуществление Конвенции является необходимым условием для достижения Целей развития тысячелетия. Он призывает учитывать гендерные аспекты и конкретно отражать положения Конвенции во всех усилиях, направленных на достижение Целей развития тысячелетия, и просит государство-участник включить информацию об этом в его следующий периодический доклад.

#### Распространение информации

38. Комитет просит обеспечить широкое распространение в Бразилии настоящих заключительных замечаний, чтобы население, государственные должностные лица, политики, парламентарии и женские правозащитные организации были осведомлены о шагах, предпринятых для достижения формального и фактического равенства женщин, а также о дальнейших мерах, которые требуются в этой связи. Комитет рекомендует, чтобы распространение информации о заключительных замечаниях осуществлялось также на уровне местных общин. Государству-участнику предлагается организовать ряд совещаний для обсуждения прогресса, достигнутого в осуществлении настоящих замечаний. Комитет просит государство-участник продолжать распространять на широкой основе, в том числе среди женских и правозащитных организаций, общие рекомендации Комитета, Пекинскую декларацию и Платформу действий и итоговый документ двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи на тему "Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке".

#### Ратификация других договоров

39. Комитет отмечает, что присоединение Бразилии к девяти важнейшим международным договорам\* будет содействовать более эффективному осуществлению женщинами своих прав и основных свобод во всех сферах жизни. В этой связи Комитет призывает правительство Бразилии рассмотреть вопрос о ратификации тех договоров, участником которых Бразилия

---

\* Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах; Международный пакт о гражданских и политических правах; Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации; Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин; Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания; Конвенция о правах ребенка; Международная конвенция о защите прав всех трудящихся мигрантов и членов их семей; Международная конвенция о защите всех лиц от насильственных исчезновений и Конвенция о правах инвалидов.

еще не является, а именно Международной конвенции о защите прав всех трудящихся мигрантов и членов их семей.

Последующая деятельность в связи с заключительными замечаниями

40. Комитет просит государство-участник представить в течение двух лет письменную информацию о шагах, предпринятых для осуществления рекомендаций, содержащихся в пунктах 21 и 29 выше.

Подготовка следующего доклада

41. Комитет просит государство-участник обеспечить участие всех министерств и государственных органов в подготовке его следующего периодического доклада и в ходе этой работы провести консультации с различными женскими и правозащитными организациями.

42. Комитет просит государство-участник представить в его следующем периодическом докладе по статье 18 Конвенции ответы на вопросы, вызвавшие озабоченность, высказанную в настоящих заключительных замечаниях. Комитет предлагает государству-участнику представить свой восьмой периодический доклад в феврале 2016 года.

43. Комитет предлагает государству-участнику следовать "согласованным руководящим принципам представления докладов согласно международным договорам о правах человека, включая руководящие принципы подготовки общего базового документа и документов по конкретным договорам (HRI/GEN/2/Rev.6), которые были утверждены на пятом межкомитетском совещании договорных органов по правам человека в июне 2006 года. Руководящие принципы подготовки докладов по конкретному договору, принятые Комитетом на его сороковой сессии в январе 2008 года, должны применяться в увязке с согласованными руководящими принципами подготовки общего базового документа. В совокупности они составляют согласованные руководящие принципы представления докладов в соответствии с Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Документ по конкретному договору должен ограничиваться по объему 40 страницами, в то время как обновленный общий базовый документ не должен превышать по объему 80 страниц.